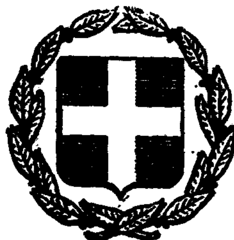


ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΤΗ, 3 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1980 | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ | ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 76

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΝΟΜΟΙ

(1)

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1040

Περὶ τῆς διὰ μικροφωτογραφιῶν τηρήσεως τῶν Ἀρχείων τῆς Δημοσίας Ἐπιχειρήσεως Ἠλεκτρισμοῦ (ΔΕΗ) καὶ τῆς ἀποδεικτικῆς ἰσχύος τῶν ἐκ τῶν μικροφωτογραφιῶν ἐξαγομένων ἀντιγράφων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ψηφισάμενοι ὁμοφώνως μετὰ τῆς Βουλῆς, ἀπεφασίσαμεν:

Ἄρθρον 1.

1. Τὰ εἰς τὰ ἀρχεῖα τῆς Δημοσίας Ἐπιχειρήσεως Ἠλεκτρισμοῦ (ΔΕΗ) εὑρισκόμενα παντὸς εἴδους ἔγγραφα, σχέδια καὶ λοιπὰ στοιχεῖα εἶναι δυνατὸν νὰ τηροῦνται καὶ διὰ μικροφωτογραφιῶν.

2. Ὡς μικροφωτογραφίαι νοοῦνται, αἱ ἐπὶ μικροφωτοταινίας (MICROFILMS), ἐπὶ μικροφωτοδελτίου (MICROFICHE), ὡς καὶ αἱ λοιπαὶ πάσης φύσεως πραγματοποιούμεναι διὰ τῆς φωτογραφικῆς μεθόδου, ἀπεικονίσεις.

3. Μικροφωτογραφίαι ἀρχείων τῆς ΔΕΗ, λαμβανόμεναι βάσει τῆς ἐν ἄρθρῳ 2 τοῦ παρόντος καθοριζομένης διαδικασίας, ἔχουν εἰς πᾶσαν περίπτωσιν τὴν ἀποδεικτικὴν ἰσχὺν τοῦ μικροφωτογραφηθέντος πρωτοτύπου, τὸ ὁποῖον μετὰ τὴν μικροφωτογράφησιν, εἶναι δυνατὸν νὰ καταστρέφηται.

4. Τὰ ἐκ τῶν μικροφωτογραφιῶν τῆς προηγουμένης παραγράφου τοῦ παρόντος ἄρθρου, καθ' οἱονδήποτε τρόπον ἐξαγόμενα ἀντίγραφα, ἐφ' ὅσον ἡ ἀκρίβεια αὐτῶν βεβαιοῦται ὑπὸ τοῦ Προϊσταμένου τῆς Ὑπηρεσίας μικροφωτογραφήσεων, ἔχουν τὴν ἀποδεικτικὴν ἰσχὺν τῶν ἐγγράφων τοῦ ἄρθρου 449 τοῦ Κώδικος Πολιτικῆς Δικονομίας.

Ἄρθρον 2.

Δι' ἀποφάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς ΔΕΗ, ἐγκρινομένων ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Βιομηχανίας καὶ Ἐνεργείας καὶ δημοσιευομένων διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, καθορίζονται αἱ διαδικασίαι καὶ τὰ ἁρμόδια ὄργανα τῆς Δημοσίας Ἐπιχειρήσεως Ἠλεκτρισμοῦ (ΔΕΗ):

α. Διὰ τὸν χαρακτηρισμὸν τῶν Ἀρχείων τῶν Κλιμακίων τῆς Ἐπιχειρήσεως, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ παρόντος.

β. Διὰ τὴν μικροφωτογράφησιν καὶ τὴν ἐκ μικροφωτογραφιῶν ἔκδοσιν ἀντιγράφων.

γ. Διὰ τὴν καταστροφὴν ἢ ἐκποίησιν τῶν Ἀρχείων ἐκείνων, τὰ ὁποῖα ἔχουν μικροφωτογραφηθῆ ἢ ἔχουν διανύσει τοὺς ἐν ἄρθρῳ 3 καθοριζομένους χρόνους διατηρήσεως.

Ἄρθρον 3.

Α. Τὰ Ἀρχεῖα τῆς ΔΕΗ διατηροῦνται ἐν πρωτοτύπῳ ὡς ἀκολούθως:

α. Εἰς τὸ διηνεκές: αα) τὰ συμβατικὰ τεύχη προμελετῶν, μελετῶν κατασκευῶν, προμηθείας καὶ ἐγκαταστάσεως ἐξοπλισμοῦ, μετὰ τῶν τυχὸν τροποποιήσεων καὶ συμπληρώσεων τούτων, ἀφορώντων εἰς τὰ κύρια στοιχεῖα τῶν μεγάλων ἔργων, αβ) αἱ συμβάσεις ἐξαγορᾶς Ἠλεκτρικῶν Ἐπιχειρήσεων, αγ) αἱ συμβάσεις χρηματοδοτήσεων, αδ) αἱ συμβάσεις ἀνταλλαγῆς ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας, αε) τὸ Ἀρχεῖον τῶν δικαστικῶν ὑποθέσεων τῆς Δημοσίας Ἐπιχειρήσεως Ἠλεκτρισμοῦ (ΔΕΗ), αἱ ὁποῖαι δὲν ἔχουν ἀμετακλήτως περαιωθῆ.

β. Ἐπὶ μίαν εἰκοσαετίαν: Στοιχεῖα καὶ Ἐκθέσεις Ἐλέγχων καὶ Ἐπιθεωρήσεων, ἐφ' ὅσον διατυποῦνται διαχειριστικαὶ ἢ ποινικαὶ παραβάσεις.

Β. Τὰ Ἀρχεῖα τῆς ΔΕΗ διατηροῦνται εἰς τὸ διηνεκές, εἴτε ἐν πρωτοτύπῳ, εἴτε ἐν μικροφωτογραφήσει, ὡς ἀκολούθως:

α. Τὰ Μητρῶα: αα) Ἀκινήτων, αβ) Προσωπικοῦ, αγ) Ἠσφαλισμένων.

β. Ἓν πλῆρες τεῦχος μετὰ τῶν στοιχείων, παραδοχῶν, ὑπολογισμῶν καὶ σχεδίων τῶν ἀκολούθων μελετῶν καὶ κατασκευαστικῶν στοιχείων ἑκάστου μεγάλου ἔργου: βα) τῶν Ἀναγνωριστικῶν Ἐκθέσεων, ββ) τῶν προκαταρκτικῶν Μελετῶν καὶ Σχεδίων Ἀναπτύξεως, βγ) τῶν Μελετῶν Τεχνικοοικονομικῆς Σκοπιμότητος, βδ) τῶν Ὁριστικῶν Προμελετῶν, βε) τῶν Ὁριστικῶν Μελετῶν τῶν κυρίων ἐγκαταστάσεων καὶ τοῦ κυρίου ἠλεκτρομηχανολογικοῦ ἐξοπλισμοῦ, βστ) τῶν κατὰ τὴν κατασκευὴν ἐπελθουσῶν τροποποιήσεων καὶ συμπληρώσεων τῶν ἐν παραγράφῳ Ββ ἐδάφ. (βε) Ὁριστικῶν Μελετῶν καὶ βζ) τῶν Τεχνικῶν Ἐκθέσεων καὶ τῆς Κριτικῆς μετὰ τὴν κατασκευήν.

γ. Μία σειρὰ τῶν Μετεωρολογικῶν καὶ Ὑδρολογικῶν στοιχείων.

δ. Ἓν τεῦχος τῶν Μελετῶν Τιμολογιακῆς Πολιτικῆς καὶ τῶν Γενικῶν Ὅρων καὶ Συμφωνιῶν Διαθέσεως Ἠλεκτρικῆς Ἐνεργείας.

ε. Ἓν ἀντίγραφον τῶν πάσης φύσεως Κανονισμῶν, ἐγχειριδίων καὶ βασικῶν ρυθμιστικῶν ὁδηγιῶν τῆς Δημοσίας Ἐπιχειρήσεως Ἠλεκτρισμοῦ (ΔΕΗ).

στ. Τὰ πρακτικά: στα) τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, στβ) τῶν ὑπὸ τῶν Κανονισμῶν Προσωπικοῦ καὶ Ἀσφαλίσεως προβλεπομένων Συμβουλίων καὶ Ἐπιτροπῶν.

ζ. Τὰ πρακτικὰ καὶ αἱ ἐκθέσεις τῆς Ἀντιπροσωπευτικῆς Συνελεύσεως.

η. Τὸ Ἀρχεῖον τῶν δικαστικῶν ὑποθέσεων τῆς Δημοσίας Ἐπιχειρήσεως Ἠλεκτρισμοῦ (ΔΕΗ), ἐφ' ὅσον αὗται ἐπεραιώθησαν ἀμετακλήτως.

Γ. Διατηροῦνται ἐπὶ μίαν εἰκοσαετίαν μετὰ τὴν λύσιν τῆς σχέσεως ἐργασίας τῶν μισθωτῶν ἢ τῆς ἀσφαλιστικῆς σχέσεως τῶν ἠσφαλισμένων, οἱ ἀντίστοιχοι ἀτομικοὶ φάκελοι τῶν μισθωτῶν καὶ τῶν ἠσφαλισμένων, εἴτε τῶν μικροφωτογραφιῶν των ἐπὶ μίαν πεντηκονταετίαν.

Δ. Διατηροῦνται ἐπὶ μίαν εἰκοσαετίαν, εἴτε ἐν πρωτοτύπῳ, εἴτε ἐν μικροφωτογραφήσει ὡς ἀκολούθως:

Ι. Μετὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου τοῦ ἔτους συντάξεώς των:

α. Τὰ τεύχη τῶν μὴ ἀφορωσῶν εἰς κατασκευασθέντα ἔργα, πάσης φύσεως ἐρευνῶν, προγραμματισμῶν καὶ μελετῶν μετὰ τῶν στοιχείων καὶ τυχὸν γνωματεύσεων ἢ ὑποδείξεων ἐφ' ὧν ἐστηρίχθησαν, πάντων τῶν ὑπολογισμῶν, Σχεδίων καὶ Διαγραμμάτων καὶ τοῦ ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τούτων ἀπολογισμοῦ.

β. Στοιχεῖα καὶ πίνακες οἴκων, Συμβούλων, Ἐργολάβων καὶ Προμηθευτῶν.

γ. Τὰ Λογιστικὰ βιβλία ἢ Λογιστικαὶ Μηχανογραφικαὶ Καταστάσεις.

δ. Αἱ συμψηφιστικαὶ καὶ Ταμιακαὶ Λογιστικαὶ ἐγγραφαὶ μετὰ τῶν θεμελιούντων ταύτας δικαιολογητικῶν.

ε. Στοιχεῖα, παραστατικὰ ἔντυπα κλπ. παρακολουθήσεως τῶν καταναλωτῶν.

στ. Τὰ πρωτόκολλα εἰσερχομένης καὶ ἐξερχομένης ἀλληλογραφίας.

ΙΙ. Μετὰ τὴν λῆξιν τῆς σχετικῆς συμβάσεως ἠλεκτροδοτήσεώς των, οἱ ἀτομικοὶ φάκελοι τῶν καταναλωτῶν τῆς Δημοσίας Ἐπιχειρήσεως Ἠλεκτρισμοῦ (ΔΕΗ).

Ε. Ἔγγραφα στοιχεῖα, παραστατικά, σχέδια καὶ λοιπὰ στοιχεῖα μὴ περιλαμβανόμενα εἰς τὰς προηγουμένας παραγράφους, διατηροῦνται, κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Διοικ. Συμβουλίου τῆς Δημοσίας Ἐπιχειρήσεως Ἠλεκτρισμοῦ (ΔΕΗ) ἐγκρινομένης ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Βιομηχανίας καὶ Ἐνεργείας καὶ δημοσιευομένης διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, εἴτε ἐν πρωτοτύπῳ, εἴτε ἐν μικροφωτογραφήσει, ἐπὶ τρεῖς μῆνας ἕως πέντε ἔτη ἀπὸ τῆς συντάξεώς των καὶ ἐφ' ὅσον ἐπεραιώθη ἡ ὑπόθεσις ἢ ἐξεπληρώθη ὁ σκοπός, εἰς ὃν ἀφοροῦν ταῦτα καὶ ἐν πάσῃ περιπτώσει ἐξέλιπεν ὁ λόγος διατηρήσεώς των.

Ἄρθρον 4.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος νόμου ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ παρὼν νόμος ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' Ἡμῶν σήμερον κυρωθείς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 27 Μαρτίου 1980

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ — **ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΤΑΜΑΤΗΣ**

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ — **ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΕΒΕΡΤ**

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 1 Ἀπριλίου 1980

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΤΑΜΑΤΗΣ

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

(2)

Σύμβασις μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἑταιρείας «ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Β.Ε.Α.Ε.» διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῶν ἐγκαταστάσεών της παραγωγῆς ἀλουμίνας καὶ ἀλουμινίου.

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν 28ην τοῦ μηνὸς Μαρτίου τοῦ ἔτους 1980, μεταξὺ ἀφ' ἑνὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, καλουμένου κατωτέρω, χάριν συντομίας, «Τὸ Δημόσιον» ἐκπροσωπουμένου, δυνάμει τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Ν. 4171/1961 ὡς ἀντικατεστάθη ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Ν.Δ. 916/1971 ὡς καὶ δυνάμει τοῦ ἄρθρου 1 (παρ. 1) τοῦ Ν. 159/1975 ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Συντονισμοῦ Κωνσταντίνου Μητσοτάκη, κατοίκου Ἀθηνῶν, καὶ ἀφ' ἑτέρου τῆς ἐν Ἀθήναις ἑδρευούσης Ἑταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ» καλουμένης κατωτέρω χάριν συντομίας, «ἡ Ἑταιρεία» ἐκπροσωπουμένης ἐν προκειμένῳ ὑπὸ τοῦ Gerard Decoster Ἐντεταλμένου

Συμβούλου ταύτης, δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθ. 221 τῆς 25ης Ἰανουαρίου 1980 Πρακτικοῦ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ταύτης, οὗ κεκυρωμένον ἀντίγραφον ἐπισυνάπτεται εἰς τὴν παροῦσαν, συνεφωνήθησαν, συνωμολογήθησαν καὶ ἐγένοντο ἀμοιβαίως ἀποδεκτὰ τὰ εἰς τὰ ἑπόμενα ἄρθρα τῆς παρούσης Συμβάσεως ὁριζόμενα :

Προοίμιον :

Οἱ ὧδε Συμβαλλόμενοι λαβόντες ὑπ' ὄψιν :

1. Τὰς ἀπὸ 9 Μαΐου 1978, 14 καὶ 19 Νοεμβρίου 1979 αἰτήσεις τῆς Ἑταιρείας «ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ» περὶ ἐγκρίσεως ὑπαγωγῆς εἰς τὰς διατάξεις τοῦ Ν. 4171/61 ὡς οὗτος τροποποιηθεὶς ἰσχύει, ἐπενδύσεως ἀξίας δολλαρίων Η.Π.Α. ἑκατὸν δέκα ὀκτὼ ἑκατομμυρίων ($. 118.000.000) διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῶν ἐν Ἁγίῳ Νικολάῳ τοῦ Νομοῦ Βοιωτίας ἐγκαταστάσεων τοῦ ἐργοστασίου της παραγωγῆς ἀλουμίνας καὶ ἀλουμινίου.

2. Τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 1 ἕως 5 τοῦ Ν. 4171/1961 «περὶ λήψεως γενικῶν μέτρων διὰ τὴν ὑποβοήθησιν τῆς ἀναπτύξεως τῆς Οἰκονομίας τῆς Χώρας», ὡς αὗται ἐτροποποιήθησαν ὑπὸ τῶν διατάξεων τῶν ἄρθρων 1 ἕως 5 τοῦ Ν.Δ. 916/1971 «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ Ν. 4171/1961».

3. Τὴν διάταξιν τοῦ τελευταίου ἐδαφίου τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ Ν.Δ. 1078/1971 «περὶ μὴ ἐφαρμογῆς τῆς διατάξεως τῆς παραγράφου 5 τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Ν.Δ. 916/1971».

4. Τὰς διατάξεις τοῦ Ν. 519/1975 «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ Ν. 4171/1961 καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων».

5. Τὰς κατ' ἐφαρμογὴν τῆς διατάξεως τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν. 159/1975 διατυπωθείσας ἀπόψεις τῶν Ὑπουργείων Ἐθνικῆς Ἀμύνης, Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν, Οἰκονομικῶν, Βιομηχανίας καὶ Ἐνεργείας, καὶ Δημοσίων Ἔργων (Ὑπηρεσία Οἰκισμοῦ).

6. Τὰς ἀπὸ 13 Ἰουνίου 1978, 27 Ἰουνίου 1978, 11 Ἰουλίου 1978 καὶ 20 Νοεμβρίου 1979 συμφώνους (καθ' ὁμοφωνίαν) γνωμοδοτήσεις τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Ν.Δ. 2687/1953 (παρ. 3 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν. 4171/1961 ὡς ἀντικατεστάθη ὑπὸ τῆς παρ. 2 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν.Δ. 916/1971).

7. Τὴν ἀπὸ 18 Δεκεμβρίου 1979 ἐπιστολὴν τῆς Ἑταιρείας περὶ ἀποδοχῆς τῶν γνωμοδοτήσεων τῆς ἀνωτέρω Ἐπιτροπῆς.

8. Τὴν ἀπὸ 18 Δεκεμβρίου 1979 σύμφωνον (καθ' ὁμοφωνίαν) γνωμοδότησιν τῆς ρηθείσης ὡς ἄνω Ἐπιτροπῆς.

9. Τὴν ὑπ' ἀριθμ. 1212/16.2.1980 ἀπόφασιν τῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιτροπῆς.

10. Τὸ ἀπὸ 28 Μαρτίου 1980 Προεδρικὸν Διάταγμα, περὶ ἐγκρίσεως εἰσαγωγῆς κεφαλαίων ἐν Ἑλλάδι, ποσοῦ δολλαρίων Η.Π.Α. πεντήκοντα τεσσάρων ἑκατομμυρίων ($ 54.000.000) δυνάμει τῶν διατάξεων τοῦ Ν.Δ. 2687/1953, παρὰ τῆς Ἑταιρείας «ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ» διὰ δανεισμοῦ παρ' ὁμίλου ἀλλοδαπῶν Τραπεζῶν ὑπὸ τὴν ἐγγύησιν τῆς Γαλλικῆς Ἑταιρείας COFACE, πρὸς τὸν σκοπὸν ἐπεκτάσεως τῶν ἐν Ἁγίῳ Νικολάῳ τοῦ Νομοῦ Βοιωτίας ἐγκαταστάσεων τοῦ ἐργοστασίου της παραγωγῆς ἀλουμίνας καὶ ἀλουμινίου, εἰδικώτερον :

α) Προμήθεια ἐξοπλισμοῦ καὶ ἐκτέλεσις διαφόρων ἔργων, ἐπὶ σκοπῷ ἐπεκτάσεως τῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ ἐργοστασίου ἀλουμίνας καὶ αὐξήσεως τῆς ἐτησίας παραγωγικῆς ἱκανότητος τούτου ἀπὸ πεντακοσίας χιλιάδας (500.000) εἰς ἑξακοσίας χιλιάδας (600.000) τόννους.

β) Προμήθεια ἐξοπλισμοῦ καὶ ἐκτέλεσις διαφόρων ἔργων ἐπὶ σκοπῷ :

(1) ἐξοικονομήσεως ἐνεργείας τόσον ὑπὸ τὴν μορφὴν τῆς ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας ὅσον καὶ ὑπὸ τὴν μορφὴν ὑγρῶν καυσίμων.

(2) αὐξήσεως τῆς προστασίας τοῦ περιβάλλοντος ἀπὸ τῆς ρυπάνσεως πρὸς βελτίωσιν τῶν συνθηκῶν ἐργασίας τοῦ προσωπικοῦ.

(3) αὐξήσεως τῆς παραγωγικότητος.

(4) ἐκσυγχρονισμοῦ τοῦ ἐξοπλισμοῦ, πρὸς αὔξησιν τῆς παραγωγικότητος καὶ προστασίαν τοῦ περιβάλλοντος καὶ βελτίωσιν τῶν συνθηκῶν ἐργασίας.

γ) Ἐκτέλεσις ἔργων ἐπεκτάσεως καὶ βελτιώσεως τῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ οἰκισμοῦ διὰ τὴν κάλυψιν τῶν προσθέτων ἀναγκῶν στεγάσεως τοῦ ἀναγκαίου προσωπικοῦ καὶ τὴν βελτίωσιν ἐν γένει τῶν συνθηκῶν διαβιώσεως τοῦ ἐργατοτεχνικοῦ προσωπικοῦ τοῦ διαβιοῦντος εἰς τὸν οἰκισμόν, συνολικῆς δαπάνης ἐπενδύσεως μετὰ τῶν χρησιμοποιηθησομένων κεφαλαίων ἐσωτερικοῦ δολλαρίων Η.Π.Α. ἑκατὸν δέκα ὀκτὼ ἑκατομμυρίων ($ 118.000.000) πλέον ἢ ἔλαττον δέκα ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (10 %), συμφωνοῦν τ' ἀκόλουθα :

Ἄρθρον 1.

1. Ἡ Ἑταιρεία ἀναλαμβάνει, ἔναντι τοῦ Δημοσίου, τὴν ὑποχρέωσιν πραγματοποιήσεως ἐπενδύσεως ἀναφερομένης εἰς τὴν ἐπέκτασιν τοῦ ἐν Ἁγίῳ Νικολάῳ Παραλίας Διστόμου τοῦ Νομοῦ Βοιωτίας ἐργοστασίου της παραγωγῆς ἀλουμίνας καὶ ἀλουμινίου πρὸς τὸν σκοπὸν αὐξήσεως τῆς ἐτησίας δυναμικότητος παραγωγῆς ἀλουμίνας κατὰ ἑκατὸν χιλιάδας (100.000) τόννους ὡς καὶ αὐξήσεως τῆς παραγωγικότητος καὶ βελτιώσεως τῶν συνθηκῶν ἐργασίας καὶ διαβιώσεως τοῦ ἐργατοτεχνικοῦ προσωπικοῦ αὐτῆς, διὰ τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἐν παραγράφῳ 2 τοῦ παρόντος ἄρθρου ἔργων, ἐπενδύουσα πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ποσὸν δολλαρίων Η.Π.Α. ἑκατὸν δέκα ὀκτὼ ἑκατομμυρίων ($ 118.000.000) ἐξ ὧν ποσὸν δολλαρίων Η.Π.Α. πεντήκοντα τεσσάρων ἑκατομμυρίων ($ 54.000.000) εἰσαχθήσεται ὑποχρεωτικῶς ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰς ἐκτέλεσιν τῶν διατάξεων τοῦ ἀπὸ 28 Μαρτίου 1980 Προεδρικοῦ Διατάγματος.

2. Ἡ κατὰ τὴν προηγουμένην παράγραφον ἀναφερομένη ἐπένδυσις ὕψους ἑκατὸν δέκα ὀκτὼ ἑκατομμυρίων δολλαρίων Η.Π.Α. ($ 118.000.000) ἐξ οὗ ποσὸν ὀκτὼ ἑκατομμυρίων ἑξήκοντα ὀκτὼ χιλιάδων δολλαρίων Η.Π.Α. ($ 8.068.000) διὰ ἐνδιαμέσους τόκους, ἀφορᾷ εἰδικώτερον εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν κατωτέρω ἔργων :

α) Προμήθειαν ἐξοπλισμοῦ καὶ ἐκτέλεσιν διαφόρων ἔργων ἐπὶ σκοπῷ ἐπεκτάσεως τῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ ἐργοστασίου ἀλουμίνας καὶ αὐξήσεως τῆς ἐτησίας παραγωγικῆς ἱκανότητος τούτου ἀπὸ πεντακοσίας χιλιάδας (500.000) εἰς ἑξακοσίας χιλιάδας (600.000) τόννους, δαπάνης δολλαρίων Η.Π.Α. πεντήκοντα ἑπτὰ ἑκατομμυρίων ἑπτακοσίων δέκα τεσσάρων χιλιάδων ($ 57.714.000).

β) Προμήθειαν ἐξοπλισμοῦ καὶ ἐκτέλεσιν διαφόρων ἔργων δαπάνης τριάκοντα τεσσάρων ἑκατομμυρίων πεντακοσίων μιᾶς χιλιάδων δολλαρίων Η.Π.Α. ($ 34.501.000) ἐπὶ σκοπῷ :

(1) ἐξοικονομήσεως ἐνεργείας τόσον ὑπὸ τὴν μορφὴν τῆς ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας ὅσον καὶ ὑπὸ τὴν μορφὴν ὑγρῶν καυσίμων.

(2) αὐξήσεως τῆς προστασίας τοῦ περιβάλλοντος ἀπὸ τῆς ρυπάνσεως πρὸς βελτίωσιν τῶν συνθηκῶν ἐργασίας τοῦ προσωπικοῦ.

(3) βελτιώσεως τῆς παραγωγικότητος.

(4) ἐκσυγχρονισμοῦ τοῦ ἐξοπλισμοῦ πρὸς αὔξησιν τῆς παραγωγικότητος καὶ προστασίαν τοῦ περιβάλλοντος καὶ βελτίωσιν τῶν συνθηκῶν ἐργασίας.

γ) Ἐκτέλεσιν ἔργων ἐπεκτάσεως καὶ βελτιώσεως τῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ οἰκισμοῦ διὰ τὴν κάλυψιν τῶν προσθέτων ἀναγκῶν στεγάσεως τοῦ ἀναγκαίου προσωπικοῦ καὶ τὴν βελτίωσιν ἐν γένει τῶν συνθηκῶν διαβιώσεως τοῦ ἐργατοτεχνικοῦ προσωπικοῦ τοῦ διαβιοῦντος εἰς τὸν οἰκισμόν, δαπάνης δέκα ἑπτὰ ἑκατομμυρίων ἑπτακοσίων δέκα ἑπτὰ χιλιάδων δολλαρίων Η.Π.Α. ($ 17.717.000).

3. Ἡ ἔναρξις πραγματοποιήσεως τῆς ἐπενδύσεως θὰ λάβη χώραν μετὰ τὴν χορήγησιν τῆς κατὰ νόμον ἀπαιτουμένης ἀδείας ἐγκαταστάσεως.

4. Ἡ Ἑταιρεία ὑποχρεοῦται ὅπως τηρήση ἅπαντας τοὺς ὅρους τοὺς ἀναφερομένους εἰς τὰς σχετικὰς ἀποφάσεις καὶ ἔγγραφα τοῦ Ὑπουργείου Βιομηχανίας καὶ Ἐνεργείας καὶ ἀφορῶντα τὴν πιστὴν τήρησιν τῶν μέτρων προστασίας τοῦ περιβάλλοντος.

5. Ἡ Ἑταιρεία ὑποχρεοῦται ὅπως ἐντάξη τὰς νέας ἐγκαταστάσεις τῆς παρούσης ἐπενδύσεως εἰς τὸ ὑφιστάμενον σύστημα καθαρισμοῦ ἀποβλήτων.

6. Ἡ συνολικὴ κινητήριος δύναμις τῶν μηχανικῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ ἐργοστασίου τῆς Ἑταιρείας σήμερον ἀνερχομένη εἰς πεντήκοντα μίαν χιλιάδας πεντακοσίους (51.500) Η.Ρ., μετὰ τὴν πραγματοποίησιν τῆς ἀνωτέρω ἐπενδύσεως θὰ ἀνέλθη εἰς ἑξήκοντα πέντε χιλιάδας πεντακοσίους (65.500) Η.Ρ.

7. Ἡ Ἑταιρία ὑποχρεοῦται εἰς τὴν πραγματοποίησιν τῆς ἀνωτέρω ἐπενδύσεως ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως ἰσχύος τῆς παρούσης καὶ ἐντὸς τῆς ἐν παραγράφῳ 3 τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ ἀπὸ 28 Μαρτίου 1980 Προεδρικοῦ Διατάγματος καθοριζομένης προθεσμίας.

8. Ἡ συνολικὴ δαπάνη τῆς ἐπενδύσεως ἐκ δολλαρίων Η.Π.Α. ἑκατὸν δέκα ὀκτὼ ἑκατομμυρίων ($ 118.000.000) ὡς καὶ αἱ κατὰ τ' ἀνωτέρω ἐν παραγράφῳ 2 τοῦ παρόντος ἄρθρου ἀναφερόμεναι ἐπὶ μέρους δαπάναι δύνανται νὰ αὐξομοιωθοῦν (πλέον ἢ ἔλαττον) κατὰ δέκα ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (10 %).

Ἄρθρον 2.

1. Συμφωνεῖται ἡ μείωσις ἀπὸ ἑβδομήκοντα ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (70 %) εἰς ἑξήκοντα ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (60 %) τῆς συμμετοχῆς τοῦ Γαλλικοῦ Ὁμίλου PECHINEY UGINE KUHLMANN εἰς τὸ μετοχικὸν κεφάλαιον τῆς Ἑλληνικῆς Ἑταιρείας «ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Β.Ε.Α.Ε.» καὶ ἰσοπόσου αὐξήσεως τῆς Ἑλληνικῆς συμμετοχῆς, ἐντὸς προθεσμίας τεσσάρων (4) ἐτῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως ἰσχύος τῆς παρούσης Συμβάσεως καὶ συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς ἀπὸ 13.3.1980 (Συνεδρίασις 469) ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς.

2. Εἰς περίπτωσιν μὴ πραγματοποιήσεως, ὑπαιτιότητι τοῦ Ὁμίλου PECHINEY UGINE KUHLMANN, τῶν ἐν τῇ προηγουμένῃ παραγράφῳ ὁριζομένων, παύει ἡ ἰσχὺς τοῦ ἄρθρου 4 τῆς παρούσης Συμβάσεως.

3. Διαφοραὶ προκύπτουσαι ὡς πρὸς τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ἐν τῷ παρόντι ἄρθρῳ ὁριζομένων, ἐπιλύονται διὰ τῆς διαιτησίας περὶ ἧς τὸ ἄρθρον 28 τῆς ἀπὸ 27 Αὐγούστου 1960 ὑπογραφείσης Συμβάσεως.

Ἄρθρον 3.

1. Τὸ Δημόσιον, μετὰ σύμφωνον γνώμην τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Ν.Δ. 2687/1953 (παρ. 3 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν. 4171/1961, ὡς ἀντικατεστάθη ὑπὸ τῆς παρ. 2 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν.Δ. 916/1971), διατυπωθεῖσαν εἰς τὰ πρακτικὰ αὐτῆς, τῆς 13ης Ἰουνίου 1978, 27ης Ἰουνίου 1978, 11ης Ἰουλίου 1978, 20ης Νοεμβρίου 1979 καὶ 18ης Δεκεμβρίου 1979, διαπιστώνει καὶ ἀναγνωρίζει ὅτι ἡ ἀναλαμβανομένη ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας ἐπένδυσις εἶναι παραγωγικὴ τοιαύτη, ἐν τῇ ἐννοίᾳ τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν. 4171/1961 ὡς αὕτη ἀντικατεστάθη ὑπὸ τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν.Δ. 916/1971, πληροῦσα τοὺς ὅρους καὶ προϋποθέσεις τοῦ Νόμου τούτου καὶ ὅτι εἶναι ἑπομένως ἐφαρμοστέαι ἐπ' αὐτῆς αἱ εἰδικαὶ διατάξεις τῶν ἄρθρων 1, 2 (πλὴν τῶν παραγράφων 10 καὶ 11), 3, 4, καὶ 5 τοῦ Ν. 4171/1961 ὡς τροποποιηθεῖσαι καὶ συμπληρωθεῖσαι ἰσχύουν, ἐπὶ χρονικὸν διάστημα μὴ δυνάμενον νὰ ὑπερβῇ τὴν ἐν παραγράφῳ 7 τοῦ ἄρθρου 1 τῆς παρούσης ὁριζομένην προθεσμίαν, πάντως δὲ οὐχὶ πέραν τῆς ἡμερομηνίας τῆς θέσεως ἐν ἰσχύι τῆς πράξεως προσχωρήσεως τῆς Χώρας εἰς τὰς Εὐρωπαϊκὰς Κοινότητας, ἐφ' ὅσον αἱ διατάξεις αὗται τροποποιηθοῦν ἢ καταργηθοῦν.

2. Ἡ ἐφαρμογὴ τῶν ἀνωτέρω εἰδικῶν διατάξεων τῶν ἄρθρων 1, 2 (πλὴν τῶν παρ. 10 καὶ 11), 3, 4, καὶ 5 τοῦ Ν. 4171/1961 ὡς ἰσχύουν νῦν τροποποιηθεῖσαι, δὲν ἀποκλείει τὴν ἐφαρμογὴν ἐπὶ τῆς ἐπενδύσεως ταύτης καὶ πάσης γενικῆς διατάξεως, ἡ ὁποία, ἐφ' ὅσον ἀναφέρεται εἰς τὰ αὐτὰ θέματα τὰ ρυθμιζόμενα διὰ τῶν εἰδικῶν διατάξεων θὰ ἔχῃ ἐφαρμογὴν ἐὰν δημιουργῇ διὰ τὴν πραγματοποιοῦσαν τὴν ἐπένδυσιν Ἑταιρείαν εὐνοϊκώτερον καθεστώς.

3. Τὰ εἰσαχθησόμενα διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῆς ἐπενδύσεως ἀναγκαῖα ἢ χρήσιμα εἴδη, παραγόμενα ἢ μὴ ὑπὸ τῆς ἐγχωρίου βιομηχανίας, ἐκ τῶν ἐν παραγράφῳ 1 τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Ν. 4171/1961 ὡς ἀντικατεστάθη ὑπὸ τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Ν.Δ. 916/1971 ἀναφερομένων, ἅτινα συμφώνως τῇ διατάξει ταύτῃ ἀπαλλάσσονται ἀπὸ παντὸς φόρου, δασμοῦ, τέλους, τελῶν χαρτοσήμου, εἰσφορᾶς, δικαιώματος ἢ ἄλλης ἐπιβαρύνσεως ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου ἢ τρίτων (δήμων, κοινοτήτων, ταμείων, ὀργανισμῶν ἢ ἄλλου οἱουδήποτε νομικοῦ προσώπου δημοσίου ἢ ἰδιωτικοῦ δικαίου), ἐφ' ὅσον πάντα ταῦτα εἶναι καινουργῆ, ὑποχρεοῦνται αἱ οἰκεῖαι Τελωνειακαὶ Ἀρχαί, ὅπως παραδίδωσιν ἀτελῶς εἰς τὴν ὡς ἄνω Ἑταιρείαν ἐπὶ τῇ ὑποβολῇ εἰς διπλοῦν διασαφήσεως εἰσαγωγῆς ὡς καὶ ὑπευθύνου δηλώσεως ταύτης, περὶ τοῦ ὅτι τὰ εἰσαγόμενα ταῦτα εἴδη προορίζονται καὶ εἶναι ἀναγκαῖα διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῆς ἐπενδύσεως. Ἐν τῇ ὑπευθύνῳ δηλώσει τῆς Ἑταιρείας δέον νὰ περιγράφωνται λεπτομερῶς τὰ εἰσαγόμεα εἴδη, ἡ δὲ περιγραφὴ αὐτῶν νὰ εἶναι σύμφωνος πρὸς τὰς συνταχθείσας καὶ ὑποβληθείσας εἰς τὸ Τελωνεῖον διασαφήσεις. Τὸ ἓν τῶν πρωτοτύπων τῆς ὑπευθύνου δηλώσεως τῆς Ἑταιρείας διαβιβάζεται ὑπὸ τοῦ οἰκείου Τελωνείου, εὐθὺς μετὰ τὸν ἐκτελωνισμὸν τῶν εἰδῶν εἰς ἃ ἀναφέρεται, εἰς τὴν ἁρμοδίαν Ὑπηρεσίαν τοῦ Ὑπουργείου Βιομηχανίας καὶ Ἐνεργείας, πρὸς διαπίστωσιν τῆς πραγματικῆς χρησιμοποιήσεως τούτων, δι' ὃν εἰσήχθησαν ἀτελῶς σκοπόν.

4. Ἡ Ἑταιρεία θὰ καταβάλῃ, πᾶσαν προσπάθειαν διὰ τὴν προμήθειαν ἐκ τῆς ἐγχωρίου ἀγορᾶς μηχανημάτων, ἐξοπλισμοῦ κλπ. ἐφ' ὅσον ἐξεύρη ταῦτα εἰς καταλλήλους ποιότητας καὶ συμφερούσας δι' αὐτὴν τιμάς.

5. Τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαχθησόμενα μηχανήματα κλπ. δέον ὅπως, κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν των, συνοδεύωνται ἀπαραιτήτως ὑπὸ τῶν σχετικῶν τιμολογίων τῶν κατασκευαστικῶν Οἴκων τῆς ἀλλοδαπῆς ὡς καὶ ὑπὸ βεβαιώσεων τῶν ἰδίων Οἴκων περὶ τοῦ καινουργοῦς αὐτῶν.

6. Τυχὸν εἰσαχθησόμενα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἢ ἀγορασθησόμενα ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ ἀνταλλακτικὰ ὡς καὶ ἀναλώσιμα ὑλικὰ χρησιμοποιηθησόμενα διὰ λειτουργοῦντα μηχανήματα παλαιοτέρων τῆς παρούσης ἐπενδύσεων τῆς Ἑταιρείας δὲν ὑπάγονται εἰς τὰς διατάξεις τοῦ Ν. 4171/1961 ὡς ἰσχύει νῦν τροποποιηθείς.

Ἄρθρον 4.

Παγιοποιοῦνται ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως ἰσχύος τῆς παρούσης καὶ ἐπὶ χρονικὸν διάστημα δέκα (10) ἐτῶν ἀπὸ τῆς λήξεως τοῦ ἡμερολογιακοῦ ἔτους ἐντὸς τοῦ ὁποίου θὰ ἀρχίσῃ ἡ παραγωγικὴ δρᾶσις τῶν νέων ἐγκαταστάσεων τῆς ἐπιχειρήσεως, αἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 5 (παρ. 1 καὶ 2) τοῦ Ν.Δ. 4256/62, ὡς ἡ παρ. 1 ἐτροποποιήθη ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 33 τοῦ Ν. 849/1978. Ἡ ἐφαρμογὴ τῶν ἀνωτέρω διατάξεων δὲν ἀποκλείει τὴν ἐφαρμογὴν τῆς διατάξεως τῆς παρ. 1, ὑποπαρ. δ, ἐδαφίου ιι τοῦ ἄρθρου 14 τῆς ἀπὸ 27 Αὐγούστου 1960 Συμβάσεως.

Ἄρθρον 5.

1. Μετὰ τὸ πέρας πραγματοποιήσεως τῆς ἐν ἄρθρῳ 1 τῆς παρούσης περιγραφομένης ἐπενδύσεως, ἡ Ἑταιρεία ὑποχρεοῦται ὅπως γνωστοποιήσῃ τοῦτο δι' ἀναφορᾶς της εἰς τὴν ἁρμοδίαν Ὑπηρεσίαν τοῦ Ὑπουργείου Βιομηχανίας καὶ Ἐνεργείας, ἥτις ἐντὸς ἐνενήκοντα (90) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ὑποβολῆς τῆς ἀναφορᾶς δέον ὅπως, δι' ὀργάνων της προβῇ εἰς τὸν ἔλεγχον συμμορφώσεως τῆς Ἑταιρείας, πρὸς τὰς διατάξεις τῆς παρούσης συμβάσεως καὶ καταρτίσῃ σχετικὴν

περὶ ταύτης ἔκθεσιν, ὑποβαλλομένην εἰς τὸ 'Υπουργεῖον Συντονισμοῦ ('Υπηρεσίαν 'Ιδιωτικῶν 'Επενδύσεων) καὶ κοινοποιουμένην εἰς τὴν 'Εταιρείαν.

'Η ἔκθεσις αὕτη θὰ πιστοποιῇ τὴν συμμόρφωσιν ἢ μὴ τῆς 'Εταιρείας πρὸς τὰς διατάξεις τῆς παρούσης Συμβάσεως καὶ τὴν πραγματοποίησιν τῆς εἰς ἣν ἀναφέρεται ἐπενδύσεως κατὰ τὰ ὑπὸ τῆς παρούσης Συμβάσεως ὁριζόμενα. 'Ομοίως ἡ ἔκθεσις αὕτη θὰ προσδιορίζῃ τὸ ὕψος τῆς συνολικῆς δαπάνης διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῆς ἐπενδύσεως. 'Εν περιπτώσει διαφωνίας τῆς 'Εταιρείας πρὸς τὸ περιεχόμενον τῆς ἐκθέσεως, ταύτης ἀνακοινουμένης δι' ἀναφορᾶς της πρὸς τὸ 'Υπουργεῖον Συντονισμοῦ ('Υπηρεσίαν 'Ιδιωτικῶν 'Επενδύσεων) ἐντὸς τριάκοντα (30) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς εἰς αὐτὴν κοινοποιήσεως τῆς ἐκθέσεως, ὁ 'Υπουργὸς Συντονισμοῦ παραπέμπει τ' ἀνωτέρω πρὸς πιστοποίησιν θέματα εἰς τριμελῆ 'Επιτροπὴν συγκροτουμένην δι' ἀποφάσεώς του ἐξ ἐκπροσώπων τῶν 'Υπουργείων Συντονισμοῦ καὶ Βιομηχανίας - 'Ενεργείας καὶ ἑνὸς ἐκπροσώπου τῆς 'Εταιρείας ὑποδεικνυομένου ὑπὸ ταύτης. 'Η 'Επιτροπὴ ἀποφαίνεται ἐπὶ τῶν παραπεμπομένων αὐτῇ πρὸς ἐξέτασιν θεμάτων ἐντὸς δεκαπενθημέρου ἀπὸ τῆς συγκροτήσεώς της. 'Η ἀπόφασις τῆς 'Επιτροπῆς ταύτης δὲν εἶναι δεσμευτικὴ διὰ τὴν 'Εταιρείαν, ἥτις ἐὰν δὲν ἀποδέχεται ταύτην δικαιοῦται νὰ προσφύγῃ εἰς τὴν διαιτησίαν τοῦ ἄρθρου 9 τῆς παρούσης Συμβάσεως.

2. Διὰ τὸν καθορισμὸν τοῦ ὕψους τῶν δαπανῶν θὰ λαμβάνωνται ὑπ' ὄψιν τὰ στοιχεῖα τῆς 'Εταιρείας καὶ τὰ ἐπίσημα λογιστικὰ βιβλία αὐτῆς, ἐφ' ὅσον ταῦτα συμφωνοῦν πρὸς τὰ ἐπίσημα στοιχεῖα τῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος διὰ τὴν εἰσαγωγὴν τοῦ συναλλάγματος καὶ τὰ στοιχεῖα τῶν Τελωνειακῶν 'Αρχῶν, διὰ τὴν εἰσαγωγὴν τοῦ ἐξοπλισμοῦ, ἐν συνδυασμῷ διὰ τὰ ἐν 'Ελλάδι ἐκτελούμενα καὶ πληρωνόμενα ἔργα, πρὸς τὰς κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἐκτελέσεως τούτων ἰσχυούσας ἐπιτοπίως τιμὰς κατὰ κατηγορίας ἐργασιῶν καὶ προκυπτούσας ἐξ ἐπισήμων στοιχείων ἢ τὰς διεθνεῖς τιμάς, προκειμένου περὶ εἰδῶν εἰσαχθέντων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ. 'Ανεκταὶ διαφοραὶ ἀπὸ τῶν τιμῶν τούτων δέον νὰ λαμβάνωνται ὑπ' ὄψιν.

3. 'Ο ἔλεγχος οὗτος δὲν θὰ παρακωλύῃ τὴν ἔναρξιν λειτουργίας τῶν νέων ἐγκαταστάσεων.

4. 'Ο 'Υπουργὸς Συντονισμοῦ ἐπὶ τῇ κατὰ τ' ἀνωτέρω πιστοποιήσει τῆς πραγματοποιήσεως τῆς ἐγκριθείσης ἐπενδύσεως ἀποφαίνεται δι' ἀποφάσεώς του, περὶ τῆς πληρώσεως τῶν ὅρων τῆς παρούσης Συμβάσεως.

Ἄρθρον 6.

1. Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἡ ἐπένδυσις, περὶ ἧς ἡ παροῦσα Σύμβασις, ἤθελεν ὑπολειφθῇ κατὰ τὴν ἔννοιαν τῆς παραγράφου 5 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν. 4171/1961 καὶ τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Ν. 4171/1961 ὡς ἀντικατεστάθη ὑπὸ τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Ν.Δ. 916/1971 καὶ ἐτροποποιήθη ὑπὸ τῆς παραγράφου 3 τοῦ ἄρθρου 5 τοῦ Ν. 159/1975 τοῦ ὀγδοήκοντα ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (80%) τοῦ κατωτάτου ὁρίου τοῦ ποσοῦ τῆς ἐγκριθείσης ἐπενδύσεως, αὕτη παύει ὑπαγομένη εἰς τὰς διατάξεις τοῦ Ν. 4171/1961 ὡς οὗτος τροποποιηθεὶς ἰσχύει, ἡ δὲ 'Εταιρεία ὑποχρεοῦται εἰς τὴν καταβολὴν παντὸς φόρου, τέλους, εἰσφορᾶς, δασμοῦ κλπ. οὗτινος ἀπηλλάγη κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ Ν. 4171/1961 ὡς οὗτος τροποποιηθεὶς ἰσχύει, ἐντόκως πρὸς ὀκτὼ ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (8%) ἐτησίως ἀπὸ τῆς ἡμέρας εἰσαγωγῆς κατ' ἀνάλογον ἐφαρμογὴν τῆς διατάξεως τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Ν. ΒΡΝΗ τῆς 13/16 Φεβρουαρίου 1893. Τὸ αὐτὸ ἐφαρμόζεται καὶ ἐν περιπτώσει πραγματοποιήσεως ἐπενδύσεως διὰ σκοπὸν διάφορον τοῦ ἐν ἄρθρῳ 1 τῆς παρούσης καθοριζομένου.

2. 'Η τυχὸν χρησιμοποίησις τῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ Ν. 4171/1961 ὡς ἰσχύει νῦν τροποποιηθεὶς εἰσαχθησομένων ἀτελῶς εἰδῶν (καινουργῶν μηχανημάτων κλπ.) διὰ σκοπὸν διάφορον τοῦ δι' ὃν προορίζονται δυνάμει τῆς παρούσης συνιστᾷ λαθρεμπορίαν διωκομένην κατὰ τὰς περὶ αὐτῆς κειμένας διατάξεις ἐφ' ὅσον δὲν κατεβλήθησαν προηγουμένως οἱ κεκανονισμένοι δασμοὶ κλπ.

Ἄρθρον 7.

Διὰ τῆς παρούσης Συμβάσεως παρέχεται ἡ ἄδεια σκοπιμότητος πραγματοποιήσεως τῆς ἐν ἄρθρῳ 1 τῆς παρούσης περιγραφομένης ἐπενδύσεως, ὑποκαθιστῶσα πλήρως τὴν ὑπὸ τῶν κειμένων διατάξεων ἀπαιτουμένην τοιαύτην ἄδειαν, ἰσχυουσῶν κατὰ τὰ λοιπὰ τῶν περὶ ἱδρύσεως ἐπεκτάσεως καὶ λειτουργίας τοιούτων ἐγκαταστάσεων, κειμένων διατάξεων.

Ἄρθρον 8.

Οἱ ὅροι τοῦ ἀπὸ 28 Μαρτίου 1980 Προεδρικοῦ Διατάγματος «περὶ εἰσαγωγῆς δυνάμει τοῦ Ν.Δ. 2687/1953 $ 54.000.000 παρὰ τῆς «ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Β.Ε.Α.Ε.» διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῶν ἐγκαταστάσεών της» ἰσχύουν παραλλήλως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς παρούσης Συμβάσεως.

Ἄρθρον 9.

1. Διαφοραὶ ἀνακύπτουσαι μεταξὺ τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς 'Εταιρείας «ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ» καὶ ἀναγόμεναι εἰς τὴν ἑρμηνείαν ἢ εἰς ἐνδεχόμενα κενὰ τῆς παρούσης λύονται ἀποκλειστικῶς διὰ διαιτησίας ὑπὸ τριῶν διαιτητῶν κατὰ τὴν ἀκόλουθον διαδικασίαν.

2. 'Ο αἰτῶν τὴν διαιτησίαν δι' αἰτήσεώς του ἀπευθυνομένης καὶ κοινοποιουμένης πρὸς τὸν ἀντισυμβαλλόμενον (προκειμένου δὲ περὶ τοῦ Δημοσίου ἡ περὶ διαιτησίας αἴτησις ἀπευθύνεται καὶ κοινοποιεῖται εἰς τὸ 'Υπουργεῖον Συντονισμοῦ) καθορίζει ἐπακριβῶς τὸ ἀντικείμενον διαφορᾶς καὶ διορίζει τὸν διαιτητὴν αὐτοῦ, προσκαλῶν τὸ ἕτερον μέρος ὅπως προβῇ καὶ αὐτὸ εἰς τὸν διορισμὸν τοῦ διαιτητοῦ του. Τὸ πρὸς ὃ ἡ πρόσκλησις μέρος ὑποχρεοῦται, ἐντὸς προθεσμίας τριάκοντα (30) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς εἰς αὐτὸ κοινοποιήσεως τῆς ὡς ἄνω αἰτήσεως διαιτησίας, ὅπως διορίσῃ τὸν διαιτητὴν αὐτοῦ καὶ κοινοποιήσῃ πρὸς τὸν αἰτοῦντα τὴν διαιτησίαν τὸν τοιοῦτον διορισμόν.

Παρελθούσης ἀπράκτου τῆς προθεσμίας ταύτης τὸν δεύτερον διαιτητὴν διορίζει ὁ Πρόεδρος τοῦ 'Εφετείου 'Αθηνῶν ἂν τὸ ἀντικείμενον τῆς διαφορᾶς δὲν ὑπερβαίνει τὸ ποσὸν τῶν δρχ. 5.000.000, ὁ Πρόεδρος δὲ τοῦ 'Αρείου Πάγου εἰς πᾶσαν ἄλλην περίπτωσιν, τῇ αἰτήσει τοῦ ἐπισπεύδοντος τὴν διαιτησίαν.

3. Οἱ διορισθέντες διαιτηταὶ ὑποχρεοῦνται ὅπως ἐντὸς δέκα (10) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τοῦ διορισμοῦ τοῦ δευτέρου διαιτητοῦ ἐκλέξουν, κοινῇ συμφωνίᾳ τὸν τρίτον διαιτητὴν ὁ ὁποῖος θὰ εἶναι καὶ Πρόεδρος τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου.

Μὴ συμφωνούντων τῶν διαιτητῶν εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ τρίτου διαιτητοῦ ἢ παρελθούσης ἀπράκτου τῆς προθεσμίας πρὸς ἐκλογὴν αὐτοῦ, τρίτος διαιτητὴς θὰ εἶναι ὁ Πρόεδρος τῶν 'Εφετῶν 'Αθηνῶν ἢ ὁ Πρόεδρος τοῦ 'Αρείου Πάγου κατὰ τὰς διακρίσεις τῆς προηγουμένης παραγράφου τοῦ παρόντος ἄρθρου καὶ ἐν ἀρνήσει ἢ κωλύματι τούτου ὁ νόμιμος αὐτοῦ ἀναπληρωτής.

4. Οἱ διαιτηταὶ δὲν ὑποχρεοῦνται νὰ ἐφαρμόζουν τὰς ἰσχυούσας διαδικαστικὰς καὶ οὐσιαστικοῦ δικαίου διατάξεις, ὁρίζουν αὐτοὶ τὴν διαιτητικὴν διαδικασίαν, ἰδίᾳ δικαιοῦνται νὰ λαμβάνουν ὑπ' ὄψιν πᾶν κατὰ τὴν κρίσιν των ἀποδεικτικὸν στοιχεῖον, νὰ ἐξετάζουν μάρτυρας, οἱονδήποτε καὶ ἐὰν εἶναι τὸ ἀντικείμενον τῆς διαφορᾶς, νὰ ἐνεργοῦν αὐτοψίαν, νὰ διατάσσουν πραγματογνωμοσύνην καὶ ἐν γένει πᾶν πρόσφορον μέτρον διὰ τὴν διευκρίνησιν τῆς ὑποθέσεως καὶ ἀνεύρεσιν τῆς ἀληθείας.

Οἱ διαιτηταὶ ἀποφασίζουν κατὰ τὸ ἴσον καὶ δίκαιον λαμβάνοντες ὑπ' ὄψιν τὰς διατάξεις τῆς παρούσης, τὰς ἀρχὰς τῆς καλῆς πίστεως ὡς καὶ τὰ συναλλακτικὰ καὶ χρηστὰ ἤθη.

5. Οἱ τρεῖς διαιτηταὶ ἐξαιροῦνται ἐὰν ἔχουν οἱονδήποτε συμφέρον εἰς τὴν ὑπὸ κρίσιν αὐτῶν διαφοράν. Περὶ τῆς ἐξαιρέσεως ἀποφασίζουν οἱ ἴδιοι οἱ διαιτηταί.

6. Ἐν περιπτώσει ἀρνήσεως ἢ κωλύματος τινὸς τῶν διαιτητῶν ὅπως ἀποδεχθῇ ἢ ἐξακολουθήσῃ τὴν διαιτησίαν ἢ ἐν περιπτώσει ἐξαιρέσεως αὐτοῦ ἀντικαθίσταται οὗτος, ἐὰν μὲν πρόκειται περὶ διαιτησίας τοῦ ὁρισθέντος ὑπὸ τινὸς ὑπ' αὐτοῦ ἐντὸς δέκα ἡμερῶν, ἀφ' ἧς ἐγνωστοποιήθη εἰς αὐτὸ ἡ ἄρνησις ἢ τὸ κώλυμα ἢ ἡ ἐξαίρεσις τοῦ διαιτητοῦ, ἄλλως παρελθούσης τῆς προθεσμίας ταύτης ἀπράκτου, οὗτος διορίζεται τῇ αἰτήσει τοῦ ἑτέρου μέρους ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῶν Ἐφετῶν Ἀθηνῶν ἢ τοῦ Προέδρου τοῦ Ἀρείου Πάγου, κατὰ τὰς ἐν παραγράφῳ 2 τοῦ παρόντος ἄρθρου διακρίσεις, ἐὰν δὲ πρόκειται περὶ τοῦ τρίτου διαιτητοῦ οὗτος ἀντικαθίσταται, ἐφαρμοζομένων τῶν διατάξεων τῆς παραγράφου 3 τοῦ παρόντος ἄρθρου, τῆς προθεσμίας τῶν δέκα ἡμερῶν ἀρχομένης ἀφ' ἧς γνωστοποιηθῇ εἰς τοὺς διαιτητὰς ἡ ἄρνησις ἢ τὸ κώλυμα ἢ ἡ ἐξαίρεσις.

7. Οἱ διαιτηταὶ ὀφείλουν νὰ ἐκδώσουν τὴν ἀπόφασίν των ἐντὸς προθεσμίας ἑξήκοντα (60) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ὑπὸ τοῦ Προέδρου τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου ὁρισθείσης δικασίμου.

Ἡ προθεσμία αὕτη δύναται συντρέχοντος σπουδαίου λόγου νὰ παραταθῇ εἴτε ὑπὸ τῶν διαιτητῶν εἴτε δι' ἐγγράφου συμφωνίας τῶν μερῶν.

Εἰς τὰς περιπτώσεις τῆς παραγράφου 6 ἡ προθεσμία πρὸς ἔκδοσιν τῆς διαιτητικῆς ἀποφάσεως διακόπτεται καὶ ἄρχεται ἐκ νέου ἀπὸ τῆς ἀντικαταστάσεως τοῦ κωλυομένου ἢ ἀρνουμένου ἢ ἐξαιρουμένου.

8. Οἱ διαιτηταὶ ἀποφασίζουν κατὰ πλειοψηφίαν καὶ ἐν περιπτώσει ἰσοψηφίας νικᾷ ἡ ψῆφος τοῦ Προέδρου. Τὴν διαιτητικὴν ἀπόφασιν ὑπογράφει ὁ Πρόεδρος τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου.

9. Οἱ διαιτηταὶ διὰ τῆς ἀποφάσεώς των, κατὰ τὴν κρίσιν των ὁρίζουν τὰ ἔξοδα τῆς διαιτησίας καὶ τὴν ἀποζημίωσίν των ὡς καὶ τὸν ὑπόχρεων πρὸς καταβολὴν αὐτῶν, δύνανται δὲ καὶ νὰ διατάξουν τὸν ἐπιμερισμόν των.

10. Ἡ διαιτητικὴ ἀπόφασις εἶναι ὁριστική, τελεσίδικος καὶ ἀμετάκλητος καὶ ἀποτελεῖ τίτλον ἐκτελεστόν, μὴ ἀπαιτουμένης τῆς περιαφῆς τύπου ἐκτελέσεως ἢ ἄλλης τινὸς διατυπώσεως, δὲν ὑπόκειται εἰς τακτικὸν ἢ ἔκτακτον ἔνδικον μέσον καὶ δὲν χωρεῖ κατ' αὐτῆς ἀγωγὴ ἀκυρώσεως ἐνώπιον τῶν τακτικῶν δικαστηρίων ἢ ἀνακοπή.

Ἄρθρον 10.

Ἡ παροῦσα Σύμβασις συνετάγη εἰς δύο (2) ὅμοια καὶ ἰσότιμα πρωτότυπα ὑπογραφέντα ὡς κάτωθι ὑφ' ὅλων τῶν συμβαλλομένων μερῶν ἑκατέρου ἀναγνωρίζοντος ὅτι ἔλαβεν ἓν (1) πρωτότυπον.

Ἄρθρον 11.

Ἡ παροῦσα Σύμβασις τίθεται ἐν ἰσχύι ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς της εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Οἱ Συμβαλλόμενοι
Διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον

Ὁ Ὑπουργὸς Συντονισμοῦ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ

Διὰ τὴν Ἑταιρείαν
«ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ»
GERARD DECOSTER

ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

(4)

Πρᾶξις ὑπ' ἀριθ. 49, τῇ 31 Μαρτίου 1980

Περὶ ἀναστολῆς ἐφαρμογῆς τῆς διατάξεως τῆς παραγράφου 14 τῆς ὑπ' ἀριθ. 96/6.7.79 πράξεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου κατὰ τὰς ἑορτὰς τοῦ Πάσχα.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Λαβὸν ὑπ' ὄψιν:

1. Τὸν Νόμον 40/1975 «περὶ λήψεως μέτρων ἐξοικονομήσεως ἐνεργείας».

2. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 96/6.7.79 πρᾶξιν τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ συγκεκριμένως τὴν παράγραφον 14 αὐτῆς, ἡ ὁποία ἀναφέρεται εἰς τὸν περιορισμὸν τῆς κυκλοφορίας ἐπιβατικῶν αὐτοκινήτων ἰδιωτικῆς χρήσεως κλπ., ἀποφασίζει:

1. Ἀναστέλλει τὴν ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τῆς παραγράφου 14 τῆς ὑπ' ἀριθ. 96/6.7.79 πράξεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου κατὰ τὸ Σαββατοκύριακον 5 καὶ 6 Ἀπριλίου 1980.

2. Κατὰ τὸ Σαββατοκύριακον 12 καὶ 13 Ἀπριλίου 1980, δὲν θὰ κυκλοφορήσουν τὰ ὀχήματα τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὴν παράγραφον 14 τῆς ὡς ἄνω ὑπ' ἀριθ. 96/6.7.79 πράξεως, τὰ φέροντα ζυγὸν ἀριθμὸν κυκλοφορίας.

Ἡ παροῦσα δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ Πρόεδρος
Ὁ Ἀντιπρόεδρος Τὰ Μέλη

Ἀκριβὲς ἀντίγραφον
Ὁ Γραμματεὺς τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου
ΣΤΑΥΡΟΣ Κ. ΜΠΑΛΤΑΣ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(5)

Περὶ ἐγκρίσεως περαιτέρω παρατάσεως τῆς προθεσμίας καταβολῆς ὑπὸ τῆς Α.Ε. ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, πρώην ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΔΕΛΦΩΝ ΜΟΥΖΕΛΗ τοῦ ἀναγκαίου ποσοῦ διὰ τὴν αὔξησιν τοῦ μετοχικοῦ της κεφαλαίου εἰς τὸ ὕψος τῶν δρχ. 500 ἑκατ.
Αἴτησις τῆς ἀνωτέρω Τραπέζης ἀπὸ 20.2.80 (ΝΕ. 444). (Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀρ. 230/28.2.1980 συνεδριάσεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεων).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Διὰ τῆς ὑπ' ἀρ. 203/4/24.5.1978 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, ὡς αὕτη ἐτροποποιήθη μεταγενεστέρως (ἀποφ. ΥΠ. 191/4/4.12.78), καθωρίσθη ὅπως ἡ Α.Ε. ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΔΕΛΦΩΝ ΜΟΥΖΕΛΗ, μετονομασθεῖσα εἰς Α.Ε. ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, προβῇ εἰς τὴν αὔξησιν τοῦ μετοχικοῦ της κεφαλαίου τοὐλάχιστον μέχρι τοῦ προβλεπομένου ὑπὸ τῆς ὑπ' ἀρ. 153/8/2.3.77 ἀποφάσεώς καὶ τοῦ ὑπ' ἀρ. 529/15.6.77 Π.Δ/τος ποσοῦ δρχ. 500 ἑκατ., μὲ καταβολὴν τούτου εἰς δύο ἰσοπόσους ἑξαμηνιαίας δόσεις, τῆς πρώτης καταβλητέας μέχρι 30.6.79 καὶ τῆς δευτέρας μέχρι 31.12 1979. Αἱ ὡς ἄνω τεθεῖσαι προθεσμίαι παρετάθησαν (ΝΕ. 242/8/26.7.79 καὶ ΥΔΣ 444/13/13.12.79) μέχρι 31.3.80 καὶ 30.6.80 ἀντιστοίχως.

Ἤδη, ἡ Α.Ε. ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, διὰ τοῦ ἀπὸ 20.2.1980 ἐγγράφου της, ἀναφέρει ὅτι λόγῳ: α) τοῦ ἀπαιτουμένου χρόνου διὰ τήν, καὶ ἐφαρμογὴν τοῦ ἄρθρου 9 τοῦ Ν. 2190/1920, κάλυψιν μέρους τῆς αὐξήσεως τοῦ μετοχικοῦ κεφαλαίου της δι' εἰσφορῶν εἰς εἶδος, καὶ

β) τῆς σημειωθείσης ἀπεργίας εἰς τὰς Τραπέζας, δὲν κατέστη δυνατὴ ἡ ὁλοκλήρωσις, ἐντὸς ὧν τασσομένων ὡς ἄνω προθεσμιῶν, τῶν διαπραγματεύσεων μὲ τοὺς ἐνδιαφερομένους νὰ συμμετάσχουν, (κυρίως δι' εἰσαγωγῆς συναλλάγματος) εἰς τὴν αὔξησιν τοῦ κεφαλαίου της καὶ ζητεῖ τὴν ἔγκρισιν παρατάσεως τῆς ὁρισθείσης ὡς ἄνω προθεσμίας καταβολῆς ἑκάστης τῶν δύο δόσεων μέχρι τῆς 31ης Μαΐου 1980 καὶ μέχρι τῆς 31ης Αὐγούστου 1980 ἀντιστοίχως.

Ἡ Ὑποεπιτροπὴ Πιστώσεων, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν τ' ἀνωτέρω ὡς καί :

α) Τὰς διατάξεις τοῦ Α.Ν. 1665/1951 «περὶ λειτουργίας καὶ ἐλέγχου τῶν Τραπεζῶν».

β) Τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ Ν. 400/1976 «περὶ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ Ὑπουργείων» καὶ εἰδικώτερον τὸ ἐδάφ. στ' τῆς παρ. 2 τούτου, ἐνέκρινεν, ἐν συνεχείᾳ τῆς ὑπ' ἀρ. 203/4/24.5.1978 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, ὡς ἐτροποποιήθη μεταγενεστέρως, τὴν ἐπὶ δίμηνον παράτασιν τῆς προθεσμίας καταβολῆς τῶν δύο δόσεων τοῦ ἀναγκαίου ποσοῦ διὰ τήν, συμφώνως πρὸς τὴν ἐν λόγῳ ἀπόφασιν, αὔξησιν τοῦ μετοχικοῦ κεφαλαίου τῆς Α.Ε. ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, πρώην ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΦΩΝ ΜΟΥΖΕΛΗ, εἰς τὸ ποσὸν τῶν δρχ. 500.000.000 (κατ' ἐλάχιστον ὅριον), εἰς τρόπον ὥστε ἡ πρώτη νὰ καταβληθῇ μέχρι 31.5.1980 καὶ ἡ δευτέρα μέχρι 31.8.1980.

Ἡ παροῦσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (τεῦχος Α'), συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 12 τοῦ Α.Ν. 1665/1951 «περὶ λειτουργίας καὶ ἐλέγχου Τραπεζῶν».

Ἀθῆναι, 12 Μαρτίου 1980.

Ὁ Διευθυντής
Μ. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

---

(6)

Περὶ χορηγήσεως συναλλάγματος εἰς μονίμους κατοίκους ἐξωτερικοῦ (ἕλληνας ἢ ἀλλοδαπούς) ἀναχωροῦντας ἐξ Ἑλλάδος.

(Ἔγγραφον Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, Διευθύνσεως Συναλλάγματος, ἀπὸ 21.12.79 (ΝΕ. 7609).

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀρ. 455/15.1.80 συνεδριάσεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Δανείων καὶ Συναλλάγματος).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Ὑποεπιτροπὴ Δανείων καὶ Συναλλάγματος, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν :

α) Τὴν διάταξιν (παρ. 2α) τῆς ὑπ' ἀρ. 98/13/1.4.76 ἀποφάσεώς της, διὰ τῆς ὁποίας κατὰ συμπλήρωσιν τῆς ὑπ' ἀρ. 107/1/19.1.76 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς ἐνεκρίθη ἡ ὑπὸ τῶν ἐξουσιοδοτημένων, διὰ τὴν διενέργειαν πράξεων ἐπὶ συναλλάγματος, τραπεζῶν, χορήγησις συναλλάγματος εἰς μονίμους κατοίκους ἐξωτερικοῦ (Ἕλληνας ἢ ἀλλοδαπούς) ἀναχωροῦντας ἐξ Ἑλλάδος.

β) Τὴν διὰ τοῦ ἀπὸ 21.12.1979 ἐγγράφου τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ὑποβαλλομένην εἰσήγησιν αὐτῆς, ἀπεφάσισε τροποποιοῦσα ἐν προκειμένῳ τὴν ὑπ' ἀρ. 98/13/1.4.76 ἀπόφασίν της, τὴν ἀντικατάστασιν τῆς παραγράφου I/2 αὐτῆς ὡς ἀκολούθως : «2. Μονίμους κατοίκους ἐξωτερικοῦ (ἕλληνας ἢ ἀλλοδαπούς), ἀναχωροῦντας ἐξ Ἑλλάδος.

α) Μέχρι ποσοῦ ἰσοτίμου $ ΗΠΑ 100 κατ' ἄτομον ἐπὶ μεμονωμένων ταξιδιωτῶν καὶ ἐν συνόλῳ πρὸς ἅπαντα τὰ μέλη τῆς αὐτῆς οἰκογενείας, πρὸς ἀνταλλαγὴν εἰς συνάλλαγμα ἢ ξένα τραπεζογραμμάτια τυχὸν ἀπομενουσῶν εἰς χεῖρας των δραχμῶν κατὰ τὴν ἐξ Ἑλλάδος ἀναχώρησίν των.

β) Μέχρι τοῦ ἰσοτίμου τῶν $ ΗΠΑ 200 ἐπὶ ἀκυρώσει βεβαιώσεων ἀγορᾶς συναλλάγματος ἐπ' ὀνόματι τῶν αἰτούντων ἐκδοθεισῶν, τὸ πολὺ πρὸ διμήνου ἀπὸ τῆς χορηγήσεως, ποσοῦ δὲ διπλασίου τοῦ αἰτουμένου. Ἡ κατὰ τὰ ἀνωτέρω χορήγησις συναλλάγματος ὡς εὐνόητον θὰ ἐνεργῆται ἐπὶ συμψηφισμῷ τοῦ δυναμένου νὰ χορηγηθῇ συναλλάγματος μέχρι ποσοῦ ἰσοτίμου $ ΗΠΑ 100 βάσει τοῦ ἐδαφίου α' τῆς παρούσης».

Κατὰ τὰ λοιπὰ ἡ ὑπ' ἀρ. 98/13/1.4.76 ἀπόφασις τῆς Ὑποεπιτροπῆς Δανείων καὶ Συναλλάγματος παραμένει ἀμετάβλητος.

Ἡ παροῦσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (τεῦχος Α').

Ἀθῆναι, 18 Μαρτίου 1980.

Ὁ Διευθυντής
Μ. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

---

(7)

Περὶ ἐγκρίσεως περαιτέρω παρατάσεως, μέχρι 31.3.1980, τῆς διὰ τῆς ὑπ' ἀρ. 165/8/7.7.77 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς ὁρισθείσης προθεσμίας πλήρους ἀποπερατώσεως καὶ ἐνάρξεως λειτουργίας τῶν χρηματοδοτουμένων, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῆς ἀποφάσεως ταύτης, ξενοδοχειακῶν μονάδων.

Ἔγγραφον Ἑλληνικῆς Τραπέζης Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως, Δ/νσεως Χρηματοδοτήσεων, ὑπ' ἀρ. 20273/28.12.79 (Ν.Ε. 7676).

(Ἀπόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀρ. 452/8.1.1980 συνεδριάσεως τῆς Ὑποεπιτροπῆς Δανείων καὶ Συναλλάγματος).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Ὑποεπιτροπὴ Δανείων καὶ Συναλλάγματος, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν :

α) Τὴν ὑπ' ἀρ. 165/8/7.7.77 ἀπόφασιν τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, ὡς διηυκρινίσθη καὶ συνεπληρώθη μεταγενεστέρως (ἀπόφ. ΝΕ 169/2/10.8.77), διὰ τῆς ὁποίας ὡρίσθη, μεταξὺ ἄλλων (παρ. I/1), ὅτι αἱ, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῆς ἀποφάσεως ταύτης, δανειοδοτηθησόμεναι ξενοδοχειακαὶ ἐπιχειρήσεις θὰ ἀναλάβουν ἀνεπιφυλάκτως τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως ἀποπερατώσουν πλήρως καὶ θέσουν εἰς λειτουργίαν τὰς χρηματοδοτουμένας ἡμιτελεῖς ξενοδοχειακὰς μονάδας των τὸ βραδύτερον μέχρι τῆς 30.4.1978, παραταθείσης ἐν συνεχείᾳ τῆς ἐν λόγῳ προθεσμίας διὰ διαδοχικῶν ἀποφάσεων (τελ. ΥΔΣ 408/1/6.9.79) μέχρι 31.12.1979.

β) Τὸ ἀπὸ 28.12.1979 ἔγγραφον τῆς Ἑλληνικῆς Τραπέζης Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως περὶ περαιτέρω μέχρι 31.3.1980 παρατάσεως τῆς ὡς ἄνω ὁρισθείσης διὰ τὴν πλήρη ἀποπεράτωσιν καὶ ἔναρξιν λειτουργίας τῶν ἡμιτελῶν ξενοδοχείων προθεσμίας (31.12.1979), διὰ τοὺς εἰς τὸν ἔγγραφόν της ἀναλυτικώτερον ἀναφερομένους λόγους, ἀπεφάσισεν, ὅπως, ἐν συνεχείᾳ τῆς ὑπ' ἀρ. 408/1/6.9.1979 ἀποφάσεώς της, ἐγκρίνῃ τὴν μέχρι τῆς 31ης Μαρτίου 1980 περαιτέρω παράτασιν τῆς ἐν παραγράφῳ I/1 τῆς ὑπ' ἀρ. 165/8/7.7.77 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς προβλεπομένης προθεσμίας, ἐντὸς τῆς ὁποίας δέον ὅπως αἱ βάσει τῆς ἀποφάσεως ταύτης χρηματοδοτούμεναι ἐπιχειρήσεις ἀποπερατώσουν τὰς ἡμιτελεῖς ξενοδοχειακὰς μονάδας των, εἰς ἐκπλήρωσιν σχετικοῦ ὅρου τῆς αὐτῆς ὡς ἄνω ἀποφάσεως, καλυπτομένου διὰ συνομολογουμένης ποινικῆς ρήτρας, κατὰ τὰ προβλεπόμενα ὑπὸ τῆς ρηθείσης ἀποφάσεως.

Κατὰ τὰ λοιπὰ θὰ ἔχουν ἐφαρμογὴν ἅπασαι αἱ διατάξεις τῆς ὑπ' ἀρ. 165/8/7.7.77 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, ὡς αὕτη διηυκρινίσθη καὶ συνεπληρώθη μεταγενεστέρως (ἀπόφ. ΝΕ 169/2/10.8.1977).

Ἡ παροῦσα ἀπόφασις δέον ὅπως δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (τεῦχος Α') συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 6 τοῦ Ν.Δ. 588/1948 «περὶ ἐλέγχου τῆς πίστεως».

Ἐν Ἀθήναις τῇ 20 Μαρτίου 1980.

Ὁ Διευθυντής
Μ. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

Η ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

Ἡ ἐτήσια συνδρομή τῆς Ἐφημερίδας τῆς Κυβερνήσεως, ἡ τιμή τῶν φύλλων της πού πουλιοῦνται τμηματικά καί τά τέλη δημοσιεύσεων στήν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, καθορίσθηκαν ἀπό 1 Ἰανουαρίου 1980 ὡς ἀκολούθως:

Α' ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

1. Γιά τό Τεῦχος Α'	Δραχ.	1.000
2. » » » Β'	»	1.500
3. » » » Γ'	»	700
4. » » » Δ'	»	1.500
5. » » » Νομικῶν Προσώπων Δ.Δ. κ.λπ.	»	700
6. » » » Ἀν. Εἰδ. Δικαστηρίου	»	100
7. » » » Παράρτημα	»	400
8. » » » Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν κ.λπ.	»	4.000
9. » » Δελτίο Ἐμπορικῆς καί Βιομηχανικῆς Ἰδιοκτησίας	»	400
10. Γιά ὅλα τά τεύχη καί τό Δ.Ε.Β.Ι.	»	9.000

Οἱ Δῆμοι καί οἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουν τό 1/2 τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.

Ὑπέρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) ἀναλογοῦν τά ἑξῆς ποσά:

1. Γιά τό Τεῦχος Α'	Δραχ.	50
2. » » » Β'	»	75
3. » » » Γ'	»	35
4. » » » Δ'	»	75
5. » » » Νομικῶν Προσώπων Δ.Δ. κ.λπ.	»	35
6. » » » Ἀν. Εἰδ. Δικαστηρίου	»	5
7. » » » Παράρτημα	»	20
8. » » » Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν κ.λπ.	»	200
9. » » Δελτίο Ἐμπ. καί Βιομ. Ἰδιοκτησίας	»	20
10. Γιά ὅλα τά τεύχη	»	450

Β'. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Ἡ τιμή πωλήσεως κάθε φύλλου, μέχρις 8 σελ., εἶναι 5 δρχ., ἀπό 9 ὡς 24 σελ. 10 δρχ., ἀπό 25 ὡς 48 σελ. 15 δρχ., ἀπό 49 ὡς 80 σελ. 30 δρχ., ἀπό 81 σελ. καί ἄνω ἡ τιμή πωλήσεως κάθε φύλλου προσαυξάνεται κατά 30 δρχ. ἀνά 80 σελίδες.

Γ'. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Ι. Στό τεῦχος Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν καί Ἑταιρειῶν Περιωρισμένης Εὐθύνης:

Α' Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν:

1. Τῶν καταστατικῶν ..... Δρχ. 14.000
2. Τῶν ἀποφάσεων «περί συγχωνεύσεως ἀνωνύμων ἑταιρειῶν» ..... » 14.000
3. Τῶν κωδικοποιήσεων τῶν καταστατικῶν (ΦΕΚ 309/67, τ. Β') ..... » 7.000
4. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν ..... » 3.000
5. Τῶν ἰσολογισμῶν κάθε χρήσεως ..... » 6.000
6. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων «περί παροχῆς ἀδείας ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν», τῶν ἐκθέσεων ἐκτιμήσεως περιουσιακῶν στοιχείων καί τῶν ἀποφάσεων τοῦ Δ.Σ. τοῦ ΕΛΤΑ, μέ τίς ὁποῖες ἐγκρίνονται καί δημοσιεύονται οἱ κανονισμοί αὐτοῦ ..... » 5.000
7. Τῶν ἀποφάσεων «περί ἐγκαταστάσεως ὑποκαταστήματος, διορισμοῦ γενικοῦ πράκτορος καί παροχῆς πληρεξουσιότητος πρός ἀντιπροσώπευσιν ἐν Ἑλλάδι ἀλλοδαπῶν Ἑταιρειῶν» καί τῶν ἀποφάσεων «περί μεταβιβάσεως τοῦ χαρτοφυλακίου Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν κατά τό ἄρθρο 59 παρ. 1 τοῦ Ν.Δ. 400/70» ..... » 3.000
8. Τῶν ἀνακοινώσεων γιά κάθε μεταβολή πού γίνεται μέ ἀπόφαση Γ.Σ. ἤ Δ.Σ., τῶν προσκλήσεων σέ γενικές συνελεύσεις, τῶν κατά τό ἄρθρο 32 τοῦ Ν. 3221/24 γνωστοποιήσεων, τῶν ἀνακοινώσεων, πού προβλέπονται ἀπό τό ἄρθρο 59 παρ. 3 τοῦ Ν.Δ. 400/1970 «περί Ἀλλοδαπῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν», τῶν ἀποφάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΕΛΤΑ, πού ἀναφέρονται σέ προσωρινές διατάξεις καί τῶν ἀποφάσεων τοῦ Ὑπ. Συγκοινωνιῶν διά τούς ΗΛΠΑΠ - ΗΣΑΠ - ΟΣΕ ..... » 1.500
9. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν Τραπεζικῶν Ἑταιρειῶν ..... » 1.500
10. Τῶν ἀποφάσεων τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Χρηματιστηρίου «περί εἰσαγωγῆς χρεωγράφων εἰς τό χρηματιστήριον πρός διαπραγμάτευσιν, συμφώνως πρός τάς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 παρ. 3 Α.Ν. 148/1967» Δρχ. 1.500
11. Τῶν ἀποφάσεων τῆς ἐπιτροπῆς κεφαλαιαγορᾶς «περί διαγραφῆς χρεωγράφων ἐκ τοῦ χρηματιστηρίου, συμφώνως πρός τάς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 παρ. 4 Α.Ν. 148/67» ..... » 1.500
12. Τῶν ἀποφάσεων «περί ἐγκρίσεως τιμολογίων τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἑταιρειῶν» ..... » 1.000

Β' Ἑταιρειῶν Περιωρισμένης Εὐθύνης:

1. Τῶν καταστατικῶν ..... Δρχ. 1.500
2. Τῶν κωδικοποιήσεων τῶν καταστατικῶν ..... » 1.500
3. Τῶν ἰσολογισμῶν κάθε χρήσεως ..... » 1.500
4. Τῶν ἐκθέσεων ἐκτιμήσεως περιουσιακῶν στοιχείων ..... » 1.500
5. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν (γιά κάθε συμβολαιογραφική πράξη) ..... » 600
6. Τῶν ἀνακοινώσεων μέ συμβολαιογραφική πράξη » 600
7. Τῶν ἀνακοινώσεων μέ ἀπόφαση τῆς Γ.Σ. ... » 400
8. Τῶν προσκλήσεων σέ γενικές συνελεύσεις ..... » 400

Γ' Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων καί Φιλανθρωπικῶν Σωματείων:

1. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων «περί χορηγήσεως ἀδείας λειτουργίας Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων» ..... » 1.500
2. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν ἀνωτέρω Συνεταιρισμῶν, Ταμείων καί Σωματείων ..... » 1.500

Δ' Τῶν δικαστικῶν πράξεων: ..... Δρχ. 600

ΙΙ. Στό Τέταρτο τεῦχος:

Τῶν δικαστικῶν πράξεων γιά παρακατάθεση ἀποζημιώσεως ..... » 600

Δ'. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ - ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

1. Οἱ συνδρομές τοῦ ἐσωτερικοῦ καί τά τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται στά Δημόσια Ταμεῖα ἔναντι ἀποδεικτικοῦ εἰσπράξεως, τό ὁποῖο φροντίζει ὁ ἐνδιαφερόμενος νά τό στείλει στή Γενική Δ/νση τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

2. Οἱ συνδρομές τοῦ ἐξωτερικοῦ εἶναι δυνατό νά στέλνονται καί σέ ἀνάλογο συνάλλαγμα μέ ἐπιταγή ἐπ' ὀνόματι τοῦ Διευθυντῆ τῶν Διοικητικῶν καί Οἰκονομικῶν Ὑποθέσεων τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

3. Τό ὑπέρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστό ἐπί τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν καί τελῶν δημοσιεύσεων καταβάλλεται ὡς ἑξῆς:

α) στήν Ἀθήνα: στό Ταμεῖο τοῦ ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου),

β) στίς ὑπόλοιπες πόλεις τοῦ Κράτους: στά Δημόσια Ταμεῖα καί ἀποδίδεται στό ΤΑΠΕΤ σύμφωνα μέ τίς 192378/3639/1947 (RONEO 185) καί 178048/5321/31.7.65 (RONEO 139) ἐγκύκλιες διαταγές τοῦ Γ.Λ.Κ.,

γ) στίς περιπτώσεις συνδρομῶν ἐξωτερικοῦ: ὅταν ἡ ἀποστολή τους γίνεται μέ ἐπιταγές μαζί μ' αὐτές στέλνεται καί τό ὑπέρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστό.

Ὁ Γενικός Διευθυντής
ΑΘΑΝ. ΠΑΝ. ΣΠΗΛΑΙΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ